



„Търговска банка Д“ АД

Консолидиран годишен финансов отчет

София 1606,
бул. „Ген. Е. Тотлебен“ № 8
тел.: (02) 46 41 171, факс: (02) 989 48 48,
e-mail: DBank@DBank.bg, www.DBank.bg

| БАЛАНС | | |
|--|----------------|----------------|
| | в хиляди лева | |
| | 31.12.13 | 31.12.12 |
| Активи | | |
| Парични средства в каса и разплащателна сметка в Централната банка | 97,756 | 80,924 |
| Вземания от банки | 12,055 | 48,349 |
| Предоставени кредити и аванси на клиенти | 314,906 | 330,821 |
| Ценни книжа, държани до падеж | 162,101 | 187,096 |
| Ценни книжа на разположение за продажба | 90,561 | 71,437 |
| Имоти и оборудване | 5,432 | 4,566 |
| Инвестиционни имоти | 17,019 | 1,625 |
| Нематериални активи | 325 | 341 |
| Активи за продажба | 1,954 | 16,446 |
| Отложени данъчни активи | 73 | 18 |
| Вземания по текущ данък | 55 | 8 |
| Други активи | 1,331 | 1,348 |
| Общо активи | 703,568 | 742,979 |
| Пасиви | | |
| Задължения към банки | 15,313 | 61,783 |
| Задължения към клиенти | 618,129 | 612,326 |
| Други пасиви | 3,752 | 3,274 |
| Общо пасиви | 637,194 | 677,383 |
| Собствен капитал | | |
| Акционерен капитал | 50,000 | 50,000 |
| Резерви | 16,374 | 15,596 |
| Общо собствен капитал | 66,374 | 65,596 |
| Общо пасиви и собствен капитал | 703,568 | 742,979 |

| ОТЧЕТ ЗА ВСЕОБХВАТНИЯ ДОХОД | | |
|---|---------------|---------------|
| | в хиляди лева | |
| | 31.12.13 | 31.12.12 |
| Приходи от лихви и други подобни приходи | 34,662 | 35,834 |
| Разходи за лихви и други подобни разходи | (18,107) | (21,220) |
| Нетен доход от лихви и други подобни доходи | 16,555 | 14,614 |
| Приходи от такси и комисиони | 8,514 | 6,711 |
| Разходи за такси и комисиони | (742) | (630) |
| Нетен доход от такси и комисиони | 7,772 | 6,081 |
| Нетен доход от операции в чуждестранна валута | 3,526 | 1,187 |
| Други оперативни приходи | 3,222 | 660 |
| Нетен доход от банкови операции | 31,175 | 22,542 |
| Възстановяване на / (загуби от) обезценка и несъбираемост на кредити | (9,767) | (1,524) |
| Общи административни разходи | (21,166) | (18,950) |
| Печалба от оперативна дейност преди данъци | 242 | 2,068 |
| Разход за данъци върху печалбата | (49) | (213) |
| Нетна печалба за отчетния период | 193 | 1,855 |
| Друг всеобхватен доход | | |
| Актюерска печалба (загуба) по планове с дефинирани доходи | 13 | - |
| Отсрочен данък от актюерска печалба (загуба) по планове с дефинирани доходи | (1) | - |
| Преоценка на инвестиции за продажба | 571 | 804 |
| Общ всеобхватен доход | 766 | 2,659 |

(п) Анна Аспарухова
изпълнителен директор

(п) Гълъбин Гълъбов
изпълнителен директор

1. Този Отчет е приет от Общото събрание на Банката, състояло се на 1 април 2014 г.
2. „Търговска Банка Д“ АД съобщава на всички заинтересовани лица, че оповестяването на информация към 31.12.2013 г., съгл. изискванията на чл. 335 от Наредба № 8 на БНБ за капиталовата адекватност на кредитните институции, е публикувано на уеб-страницата на Банката на адрес www.DBank.bg

Индивидуален годишен финансов отчет

| БАЛАНС | | |
|--|----------------|----------------|
| | в хиляди лева | |
| | 31.12.13 | 31.12.12 |
| Активи | | |
| Парични средства в каса и разплащателна сметка в Централната банка | 97,755 | 80,924 |
| Вземания от банки | 12,055 | 48,349 |
| Предоставени кредити и аванси на клиенти | 314,906 | 330,821 |
| Ценни книжа, държани до падеж | 162,101 | 187,096 |
| Ценни книжа на разположение за продажба | 90,561 | 71,437 |
| Имоти и оборудване | 5,432 | 4,566 |
| Инвестиционни имоти | 17,019 | 1,625 |
| Нематериални активи | 296 | 341 |
| Активи за продажба | 1,954 | 16,446 |
| Инвестиции в дъщерни дружества | 34 | - |
| Отложени данъчни активи | 73 | 18 |
| Вземания по текущ данък | 55 | 8 |
| Други активи | 1,330 | 1,348 |
| Общо активи | 703,571 | 742,979 |
| Пасиви | | |
| Задължения към банки | 15,313 | 61,783 |
| Задължения към клиенти | 618,147 | 612,326 |
| Други пасиви | 3,747 | 3,274 |
| Общо пасиви | 637,207 | 677,383 |
| Собствен капитал | | |
| Акционерен капитал | 50,000 | 50,000 |
| Резерви | 16,364 | 15,596 |
| Общо собствен капитал | 66,364 | 65,596 |
| Общо пасиви и собствен капитал | 703,571 | 742,979 |

| ОТЧЕТ ЗА ВСЕОБХВАТНИЯ ДОХОД | | |
|---|---------------|---------------|
| | в хиляди лева | |
| | 31.12.13 | 31.12.12 |
| Приходи от лихви и други подобни приходи | 34,662 | 35,834 |
| Разходи за лихви и други подобни разходи | (18,107) | (21,220) |
| Нетен доход от лихви и други подобни доходи | 16,555 | 14,614 |
| Приходи от такси и комисиони | 8,514 | 6,711 |
| Разходи за такси и комисиони | (742) | (630) |
| Нетен доход от такси и комисиони | 7,772 | 6,081 |
| Нетен доход от операции в чуждестранна валута | 3,526 | 1,187 |
| Други оперативни приходи | 3,294 | 660 |
| Нетен доход от банкови операции | 31,147 | 22,542 |
| Възстановяване на / (загуби от) обезценка и несъбираемост на кредити | (9,767) | (1,524) |
| Общи административни разходи | (21,148) | (18,950) |
| Печалба от оперативна дейност преди данъци | 232 | 2,068 |
| Разход за данъци върху печалбата | (49) | (213) |
| Нетна печалба за отчетния период | 183 | 1,855 |
| Друг всеобхватен доход | | |
| Актюерска печалба (загуба) по планове с дефинирани доходи | 13 | - |
| Отсрочен данък от актюерска печалба (загуба) по планове с дефинирани доходи | (1) | - |
| Преоценка на инвестиции за продажба | 571 | 804 |
| Общ всеобхватен доход | 766 | 2,659 |

(п) Анна Аспарухова
изпълнителен директор

(п) Гълъбин Гълъбов
изпълнителен директор

1. Този Отчет е приет от Общото събрание на Банката, състояло се на 25 март 2014 г.
2. „Търговска Банка Д“ АД съобщава на всички заинтересовани лица, че оповестяването на информация към 31.12.2013 г., съгл. изискванията на чл. 335 от Наредба № 8 на БНБ за капиталовата адекватност на кредитните институции, е публикувано на уеб-страницата на Банката на адрес www.DBank.bg